

016	1	OVS	12
-----	---	-----	----

DODATEK č. 1
ke smlouvě o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5
ze dne 4.10.2006
(dále jen „Dodatek“)

Smluvní strany:

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 5

Sídlo: nám. 14. října 1381/4, PSČ 150 22 Praha 5

IČ: 00063631

DIČ: CZ00063631

Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu [redacted]

Zastoupená: MUDr. Radkem Klímou, starostou

(„Objednatel“)

a

Pražská energetika, a.s.

Sídlo: Na Hroudě 1492/4, 100 05 Praha 10

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2450

IČ: 60193913

DIČ: CZ60193913

Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.

číslo účtu [redacted]

Zastoupená: Ing. Miroslavem Hübnerem, MBA, vedoucím sekce Informatika

(„Dodavatel“)

a

DATOR3 Services, a.s.

Sídlo: Praha 4, Stýblova 253/13, PSČ 149 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6067

IČ: 25788612

DIČ: CZ257 88 612

Bankovní spojení: ČSOB a.s.

číslo účtu [redacted]

Zastoupená: Tomášem Vejdělkem, předsedou představenstva

(„Subdodavatel“)

(společně dále jen „Strany“)

VZHLEDEM K TOMU, že:

- A) Objednatel a Dodavatel uzavřeli dne 20.9.2005 smlouvu o poskytování činností spojených s konsolidací informačního a telekomunikačního prostředí Městské části Praha 5 („**Smlouva Architekt**“), na základě které Dodavatel poskytuje Objednateli služby v oblasti informačních technologií;

- B) Dodavatel pro výkon činností podle Smlouvy Architekt využívá mimo jiné i služeb Subdodavatele, a to na základě smlouvy o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5 ze dne 4.10.2006 („Smlouva“); a
- C) Objednatel a Dodavatel schválili projektový záměr, jehož předmětem je ukončení aktivit v rámci Smlouvy Architekt, a dohodli se, že práva a povinnosti plynoucí ze Smlouvy budou převedeny z Dodavatele na Objednatele. Subdodavatel s tímto převodem výslovně souhlasí a připouští, aby Objednatel vstoupil do Smlouvy jako její účastník na místo Dodavatele;

se Strany níže uvedeného dne, měsíce a roku
dohodly na tomto Dodatku ke Smlouvě

I. Předmět Dodatku

1. Dodavatel a Subdodavatel prohlašují, že jsou účastníky Smlouvy, jejímž předmětem je poskytování služeb a činností potřebných pro konsolidaci prostředí IT v Úřadu Městské části Praha 5.
2. Objednatel prohlašuje, že se před podpisem tohoto Dodatku seznámil s aktuálním zněním Smlouvy a především si je vědom všech závazků a povinností Dodavatele, které z ní plynou.
3. Dodavatel tímto v plném rozsahu převádí svá práva (pohledávky) a povinnosti (závazky) ze Smlouvy, s výjimkou závazků a pohledávek, které mají být vypořádány podle ustanovení článku II. odst. 2 písm. c) tohoto Dodatku, na Objednatele a Objednatel tato práva (pohledávky) a povinnosti (závazky) v plném rozsahu a bez jakýchkoli výhrad přijímá, a to s účinností ode dne 1.4.2012.
4. Subdodavatel prohlašuje, že souhlasí s převodem práv (pohledávek) a povinností (závazků) Dodavatele plynoucích ze Smlouvy, s výjimkou závazků a pohledávek, které mají být vypořádány podle ustanovení článku II. odst. 2 písm. c) tohoto Dodatku, na Objednatele v plném rozsahu, a to bez jakýchkoli výhrad a námitek.

II. Vypořádání závazků

1. Za účelem vypořádání závazků jmenují Strany následující zástupce pověřené k provedení vypořádání závazků z této smlouvy:
Za Objednatele: Jaroslav Pagáč,
Za Dodavatele: Mgr. Vlasta Hladíková,
Za Subdodavatele: Tomáš Vejdělek,
(„Zástupci Stran“).
2. Smluvní strany se dohodly, že nejpozději **ke dni 31.3.2012** vypořádají své vzájemné pohledávky a závazky takto:
 - a) Subdodavatel za součinnosti ostatních Stran zpracuje do 15.3.2012 **Katalogový list** specifikující rozsah plnění poskytovaného na základě Smlouvy, jehož vzor je uveden v příloze č. 1 Dodatku. Katalogový list podepsaný zástupci všech Stran tvoří nedílnou součást Předávacího protokolu (viz níže) jako jeho příloha.
 - b) Dodavatel předá Objednateli anebo jím pověřené osobě nejpozději do 31.3.2012 veškeré písemnosti, obchodní dokumenty, materiály, protokoly, disky a další nosiče

dat, jakož i další věci a zařízení, které Dodavatel drží nebo je má jinak k dispozici v souvislosti se Smlouvou a které by po jejím postoupení Objednateli mohly mít význam pro uplatnění jeho smluvních práv (nároků) a/nebo plnění smluvních povinností (závazků) („**Předávané zařízení**“). Dodavatel dále za součinnosti Objednatele a Subdodavatele zpracuje do 15.3.2012 **Inventarizační protokol** Předávaného zařízení, jehož vzor je uveden v příloze č. 2 Dodatku. Inventarizační protokol podepsaný zástupci všech Stran tvoří nedílnou součást Předávacího protokolu jako jeho příloha.

- c) Objednatel uhradí Dodavateli plnění, které mu bylo poskytnuto a vyfakturováno na základě jeho objednávky do 31.3.2012, jakož i plnění, které mu bylo poskytnuto na základě jeho objednávky do 31.3.2012 a vyfakturováno do 30.4.2012, a Dodavatel provede následně na základě Smlouvy vypořádání se Subdodavatelem.
 - d) Závazky a pohledávky, které jsou předmětem vypořádání podle tohoto článku, budou uvedeny a blíže specifikovány v Předávacím protokolu podepsaném zástupci všech Stran. Předávací protokol bude připojen k tomuto Dodatku jako jeho nedílná součást.
3. Odmítnutí podpisu Katalogového listu, Inventarizačního protokolu nebo Předávacího protokolu některou ze Stran musí být učiněno písemným oznámením a doručeno ostatním Stranám. Oznámení musí obsahovat dostatečně určité a přezkoumatelné odůvodnění odepření podpisu uvedených listin. Strany se zavazují poskytnout si maximální možnou součinnost při projednání a odstraňování namítaných nedostatků.

III.

Společná ustanovení

1. S výjimkou změny smluvních stran, kdy Objednatel vstupuje do smluvních práv a povinností Dodavatele, zůstávají všechna ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nezměněna.

IV.

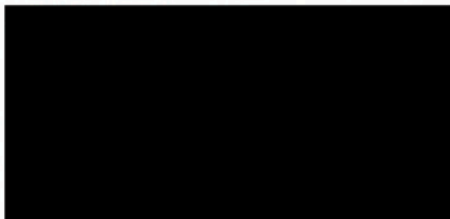
Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci Stran.
2. Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech, každý s platností originálu, z nichž po jednom vyhotovení obdrží každá ze Stran.
3. Pokud některé ustanovení tohoto Dodatku je nebo se stane neplatným, nebude mít tato neplatnost žádný vliv na platnost ostatních ustanovení, pokud platné právní předpisy nestanoví jinak. Strany se dohodly, že neplatné ustanovení nahradí ustanovením novým, jež svým významem a povahou nejvíce odpovídá původnímu ustanovení.
4. Strany se zavazují řešit spory či nesrovnalosti vzniklé z tohoto Dodatku nebo v souvislosti s ním především smírnou cestou. Spory, nároky Stran, nesrovnalosti, porušení, ukončení či neplatnost tohoto Dodatku, jež nebude možné v přiměřeně krátké době, vyřešit smírem, budou s konečnou platností vyřešeny, pokud nebude Stranami dohodnuto jinak, Rozhodčím soudem při Hospodářské a Agrární komoře České republiky v souladu s rozhodčími pravidly tohoto soudu. Místem rozhodčího řízení bude Praha.
5. Tento Dodatek a práva a povinnosti z něj vyplývající se řídí českým právem.

6. Strany shodně prohlašují, že si tento Dodatek před podepsáním přečetly a že byl uzavřen po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni, nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

Na důkaz dohody o všech ustanoveních tohoto Dodatku připojují pověření zástupci Stran své vlastní podpisy.

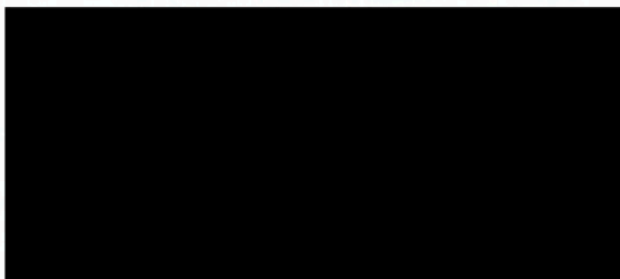
V Praze dne



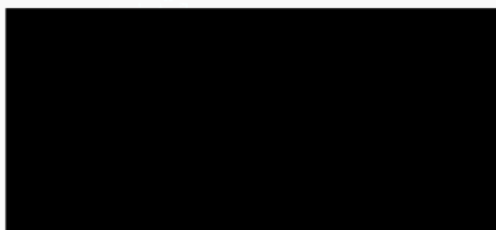
MUDr. Radek Klíma, starosta

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 5

V Praze dne



Tomáš Vejdělek, předseda představenstva



V Praze dne 22. 3. 2012

Pražská energetika, a.s.

Na Hroudě 1492/4

100 05 Praha 10

23

Ing. Miroslav Hübner, MBA
vedoucí sekce Informatika

Pražská energetika, a.s.

Předávací protokol

k

DODATKU č. 1 smlouvy o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5 ze dne 4.10.2006

Zástupci všech tří stran potvrzují svým podpisem, že veškeré závazky a pohledávky, vzniklé na základě Smlouvy byly vypořádány dle článku II. Vypořádání závazků dodatku č. 1 Smlouvy a že ani do budoucnosti vůči sobě smluvní strany nebudou vznášet z titulu Smlouvy žádné další nároky.

Přílohy Předávacího protokolu:

Příloha č. 1: Katalogový list

Příloha č. 2: Inventarizační protokol

V Praze dne

MUDr. Radek Klára
starosta

MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 5

V Praze dne

Tomáš Vejdělek,
předseda představenstva

DATOR3 Services, a.s.

dator 3

T : +420 267 099 311
F : +420 267 009 312
E : dator3@tel.cz

V Praze dne

22.3.2012
Pražská energetika, a.s.

Na Hroudě 1492/4
100 05 Praha 10

²³
Ing. Miroslav Hübner, MBA
vedoucí sekce Informatika

A

Katalogový list ICT služeb KL_Infra_konsolidace
Identifikace služby

Identifikátor služby	KL_Infra_konsolidace
Název služby	Služby pro zajištění konsolidace infrastruktury
Platnost od - do	1.10.2006 – dobu neurčitou
Typ služby	Obligatoční
Cíl služby	Zajištění konsolidace provozu serverových aplikací a informačních systémů

Cena služby

Položka	Konsolidační služby infrastruktury (měsíční paušál)
Paušální cena za vyhodnocované období	53.280,- Kč bez DPH

Položka	vícepráce nad objem měsíčního paušálu		
Sazba víceprací	Popis	Kč osoba / hod	Kč osoba / den
	Sazby práce specialistů:		
	Programátor	1 200,00	9 600,00
	Internetový specialista	1 000,00	8 000,00
	Analytik - konzultant	1 200,00	9 600,00
	Počítačový grafik	1 000,00	8 000,00
	Školitel SW	1 000,00	8 000,00
	Telefonická pohotovost	-	1 675,00
	Asistent - programátor	900,00	7 200,00
	Asistent - grafik	800,00	6 400,00
	Asistent - školitel	800,00	6 400,00
	Sazby práce specialistů technické podpory:		
	Analytik - konzultant	1 200,00	9 600,00
	Síťový technik	1 000,00	8 000,00
	Hardwarový technik	1 000,00	8 000,00
	Telefonická pohotovost	-	1 675,00
Asistent - technik	600,00	4 800,00	

Definice služby

Popis služby	Průběžná konsolidace infrastruktury pro dosažení optimálního výkonu a odezev níže uvedených informačních systémů a zařízení (servery, apod.)
---------------------	--

Technická specifikace dodávky služby	Název HW	OS / DB	Aplikace	Dodavatel apl.	Popis
	P5 MSSRV00	MS 2008 Server SE	-	-	primární doménový řadič, active directory
	P5 MSSRV21	MS 2008 Server EE (+ 4x virtuální server MS 2008)	-	-	souborový server (virtuální server v clusteru), Login, 2x VS – zástup (1x bude Print cluster)
	P5 MSSRV22	MS 2008 Server EE (+ 4x virtuální server MS 2008)	MS 2007 Exchange Server	Microsoft	poštovní (e-mailová) aplikace (jeden virtuální server v clusteru s P5MSSRV01, 2x VS – zástup (1x bude Print

Katalogový list ICT služeb KL_Infra_konsolidace

				cluster).
P5 MSSRV23	MS 2008 Server EE (+ 4x virtuální server MS 2008 + 1x virtuální server Linux) Firebird DB MS 2005 SQL Server SE	ASPI MISYS MYSIS WEB GINIS GINIS WEB ISMA DC2 Building Manag. Radnice Multicash EZP Radnice - Archiv	ASPI Gepro Gepro Gordic Gordic R-INFO Datacentrum IC Software VERA ČS PC Help VERA	Aplikace + DB File Aplikace + DB File + WEBAP vnitřní WEBAP Aplikace Aplikace Aplikace + databáze Firebird Aplikace Aplikace Aplikace Archiv
P5 MSSRV09	MS 2008 Server SE (+ 1x virtuální server MS 2008)	Print Manager EE	Software Shelve	primární server tiskových front a reportingu tisků
P5 MSSRV12	MS 2008 Server EE (4x virtuální server MS 2008)	CA ArcServe Backup MS certifikační autorita GFI Network Server Monitor, EventsManager	CA GFI	komplexní zálohování serverové infrastruktury (pásková knihovna) - MS certifikační autorita Dohledový server 2x VS – zástup
X13- P5MSSRV	MS 2008 Server SE	-	-	Záložní HW
X10- P5MSSRV	MS 2008 Server SE	-	-	Záložní HW

Název HW	OS	primární FCE	sekundární FCE
P5MSSRV00	MS 2008 SE	PDC	-
P5MSSRV21	MS 2008 EE	FILE, Dohled	MAIL, Aplikační, (Print)
P5MSSRV22	MS 2008 EE	MAIL	FILE, Radnice, (Print)
P5MSSRV23	MS 2008 EE	SQL, APP (BM, Radnice, ...)	-
P5MSSRV12	MS 2008 EE	BACKUP, BDC, CA, Dohled	SQL, BM
P5MSSRV09	MS 2008 SE	PRINT, BDC	-
X13-P5MSSRV	MS 2008 SE	ZÁLOHA HW	-
X10-P5MSSRV	MS 2008 SE	ZÁLOHA HW	-

č.	7
Název (označení)	Servery (typ A-C)
Konfigurace	
Typ A (core aplikace, virtualizace)	2x procesor 2,5GHz (QC), RAM 4GB, HDD 140GB (15k, SCSI, SAS), 1x RAID kontrolér, 4x Gbit LAN, 2x napájecí zdroj
Typ B (víceúčelový, standardní aplikace)	2x procesor 3,2GHz (DC), RAM 4GB, HDD 400 GB (10k, SCSI, SAS), 2x Gbit LAN, 2x napájecí zdroj
Typ C (jednoúčelový, standardní aplikace)	1x procesor 2,0GHz (DC), RAM 2GB, HDD 140GB (7,2k), 1x RAID kontrolér, 2x Gbit LAN, 1x napájecí zdroj

Katalogový list ICT služeb KL_Infra_konsolidace

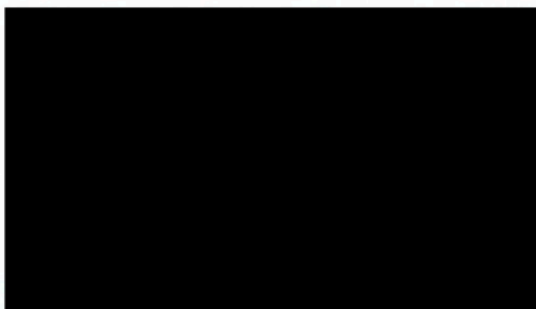
	č.	10
	Název (označení)	Technologický HW (typ A-C)
	Konfigurace	
	Typ A (na bázi workstation)	1x procesor 2,0GHz (DC), RAM 2GB, HDD 140GB (7,2k), 1x RAID kontrolér, 2x Gbit LAN, 1x napájecí zdroj
	Typ B (na bázi server)	2x procesor 2,5GHz (DC, QC), RAM 4GB, HDD 140GB (10k), 1x RAID kontrolér, 2x Gbit LAN, 2x napájecí zdroj
Typ C (na bázi server - bezpečnostní)	1x procesor 2,0GHz (DC, QC), RAM 2GB, HDD 140GB (10k), 1x RAID kontrolér, 2x Gbit LAN, 1x napájecí zdroj	
Způsob poskytování služby	Prostřednictvím vzdáleného přístupu nebo přímým zásahem na infrastrukturu dle charakteru požadavku.	
Rozsah služby	Pro všechny uživatele s definovaným účtem v AD (s výjimkou terminálových služeb)	
Objem služby	Dle počtu licencí OS a SW produktů.	
Poskytovatel služby	Zdeněk Prukner	
Metodik/správce služby	Petra Bejčková	
Příjemce služby	Všechny útvary MČ Praha 5	
Service level agreement (SLA)		
Vyhodnocovací období	Kalendářní měsíc	
Provozní doba	9x5 od 8.00 do 17.00	
Doba odezvy na převzetí požadavku (v hod)	8 hodin	
Doba vyřešení požadavku (v hod)	Dle harmonogramu uvedeném v Projektovém záměru (PZ) pro každý zadaný požadavek	
Dostupnost služby (%)	Dle PZ zadaného požadavku	
Měření SLA		
Měření dostupnosti služby	Dle PZ zadaného požadavku	
Ověření měřené dostupnosti	Provádí vedoucí řešitelského týmu MČ Praha 5	
Sankce za nedodržení dostupnosti	Není stanovena	
Podmínky poskytování služby		
Vazba na ostatní služby	Podmínkou dodání služby je funkční infrastruktura a informační systémy	
Dokumentace	Projektová dokumentace vychází z platných vzorů (šablon) pro PZ a závěrečnou zprávu. Dostupnost systémů je evidována v deníku serverů.	
Omezení služby		
Plánovaná a dohodnutá	Dle PZ zadaného požadavku	

Katalogový list ICT služeb KL_Infra_konsolidace

přerušení	
Pravidla informování uživatelů o plánovaných výpadcích	Hot-line informuje uživatele e-mailem o plánovaném výpadku 1 týden a následně 1 den před termínem výpadku.
Pravidla postupu při neplánovaných výpadcích	Na základě varování dohledového systému Poskytovatel informuje metodika služby MČ P5 o výpadku a průběžně ho informuje o stavu odstraňování závady.

Bezpečnostní parametry služby

Veškeré činnosti a aktivity zaměstnanců společnosti Dator3 a předmětné plnění smluvních vztahů jsou v souladu s platnou legislativou.



Katalogový list ICT služeb VZOR	
Identifikace služby	
Identifikátor služby	
Název služby	
Platnost od - do	
Typ služby	(O obligatorní, F fakultativní)
Cíl služby	
Cena služby	
Položka	Cena bez DPH
Paušální cena za vyhodnocované období	
Definice služby	
Popis služby	
Technická specifikace dodávky služby	
Způsob poskytování služby	
Rozsah služby	(např. interval počtu uživatelů, spravovaných zařízení apod.)
Objem služby	(limity pracovního zatížení, parametry průchodnosti systému)
Poskytovatel služby	(manager služby na straně poskytovatele)
Metodik/správce služby	Zodpovědná osoba na straně MČP5
Příjemce služby	(mapa odborů a uživatelů)
Service level agreement (SLA)	
Vyhodnocovací období	1 kalendářní měsíc
Provozní doba	Např. 12x5 od 7.00 do 19.00
Doba odezvy na převzetí požadavku (v hod)	
Doba vyřešení požadavku (v hod)	
Dostupnost služby (%)	
Měření SLA	
Měření dostupnosti služby	Měření parametrů služby bude prováděno v pravidelných intervalech během zaručené provozní doby služby. Měřící body (sondy) a počet měření budou zvoleny tak, aby výsledky byly dostatečné pro vyhodnocení stanovených parametrů SLA služby

Katalogový list ICT služeb VZOR	
Ověření měřené dostupnosti	Provozní činnosti budou kontrolovány Zadavatelem (nebo jím stanoveným subjektem) na měsíční bázi. O výsledku kontrol bude sestavován měsíční report. Report vystavuje kontrolující subjekt, schvaluje Zadavatele a slouží Zadavateli jako podklad pro vyhodnocení služeb
Sankce za nedodržení dostupnosti	
Podmínky poskytování služby	
Vazba na ostatní služby	
Dokumentace	
Omezení služby	
Plánovaná a dohodnutá přerušení	
Pravidla informování uživatelů o plánovaných výpadcích	
Pravidla postupu při neplánovaných výpadcích	
Bezpečnostní parametry služby	

